

31.149/II/PN

Tijdens hun zitting van 1 juli 1999 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht een onderzoek gewijd aan een klacht die was ingediend aangaande het feit dat in het weekblad “Vlan” door de Rijkswacht artikelen worden geplaatst met informatie aan de bevolking, die enkel in het Frans zijn gesteld.

De artikelen gaan uit van de “Cel voor Misdaadpreventie” van het district Brussel, bevoegd voor Brussel-Hoofdstad en de randgemeenten.

Hierover door de klager aangeschreven antwoordde u hem op 11.01.99 dat “het nodige werd gedaan opdat in de toekomst de mededelingen waar u naar verwijst, in het Nederlands en in het Frans zouden geschieden, hetzij in eenzelfde document, hetzij via ééntalige publicaties met eenzelfde verspreidingsvorm”.

Uit bijkomende inlichtingen en onderzoek blijkt dat dit tot op heden nog niet is gebeurd, behoudens het feit dat op het einde van het artikel wordt vermeld dat men op aanvraag de tekst in het Nederlands kan verkrijgen.

Het Rijkswachtdistrict van Brussel is een gewestelijke dienst in de zin van art. 35 § 1 van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), die onder dezelfde taalregeling valt als de plaatselijke diensten gelegen in Brussel-Hoofdstad, hetgeen betekent dat berichten en mededelingen aan het publiek, zoals de gewraakte artikelen, in het Nederlands en het Frans moeten worden gesteld.

De VCT acht de klacht derhalve ontvankelijk en gegrond.

De betwiste mededelingen dienden in het Nederlands en het Frans gesteld te zijn, hetzij in hetzelfde document, hetzij via eentalige publicaties met dezelfde verspreidingsvorm.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.